

planinski

V E S T I K

REVIJA ZA LJUBITELJE GORA ŽE OD LETA 1895

8

avgust 2013

3,40 EUR



IZ STARIH SPISOV

Poletje 1912

INTERVJU

Stojan Burnik
Simon Eržen

ZGODOVINA PLANINSTVA

Ivo Juvančič

120 let

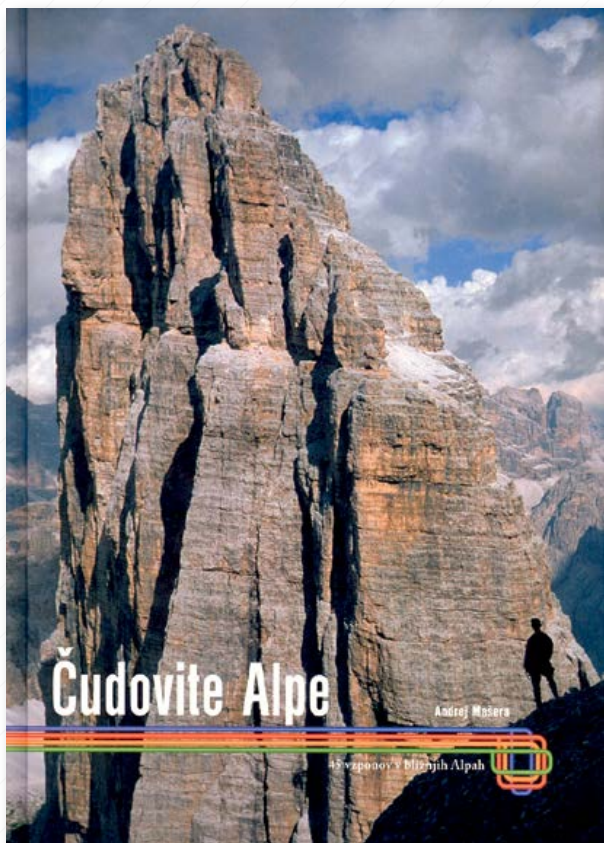


PLANINSKA
ZVEZA
SLOVENIJE

IZ PLANINSKE ZALOŽBE – AKCIJA 50 % POPUST

VODNIK ČUDOVITE ALPE

Vodnik Čudovite Alpe opisuje 45 izbranih vzponov na pomembne vrhove Alp, ki so naši domovini najbližji in jih je mogoče opraviti v času enega vikenda. Tako je v izboru dvanajst vrhov v Karnijskih Alpah, eden v Ziljskih Alpah, osemnajst v Dolomitih, trije v Severnih apeniških Alpah in enajst v Visokih Turah. Ture so različnih dolžin in težavnosti, od povsem enostavnih izletov pa do zahtevnih ledeniških vzponov. Vodnik je popoln opis izbranih vrhov, njihovih značilnosti, praviloma tudi značilnosti celotne gorske skupine, kateri pripadajo.



Format: 17,5 cm x 24,5 cm
Obseg: 176 strani
Vezava: trda vezava, šivano

CENA: V času od 15. 08. do 15. 09. 2013 lahko vodnik Čudovite Alpe kupite po akcijski ceni s 50-odstotnim popustom: 14,39 €* (redna cena: 28,79 €).
* DDV je obračunan v ceni. Stroške poštne plača naročnik.



INFORMACIJE, NAKUP in NAROČILA:

Planinska zveza Slovenije, Planinska trgovina PZS,
na sedežu: Dvorakova ulica 9, Ljubljana, v času uradnih ur, **po pošti:** p. p. 214, SI-1001 Ljubljana, **po telefonu:** 01 43 45 684 v času uradnih ur, **faksu:** 01 43 45 691, **brezplačna telefonska številka 080 1893** (24 ur na dan, vse dni v letu), **e-naročila:** narocilo@pzs.si ali **spletna trgovina PZS**, <http://www.pzs.si/trgovina.php>. **Uradne ure** v Planinski založbi PZS, Ljubljana, Dvorakova 9: v ponedeljek in četrtek od 9. do 15. ure, sredo od 9. do 17. ure, petek od 9. do 13. ure (odmor za malico: 10.30–11. ure).

Slovenski planinski muzej,

Triglavska cesta 49, 4281 Mojstrana, **telefon:** 08 380 67 30, **fax:** 04 589 10 35,
e-naročila: info@planiskimuzej.si.

Karnijske in Ziljske Alpe

1. Ojstrnik (M. Osternig), 2050 m
2. Monte Chiavals, 2098 m
3. Creta Grauzaria, 2065 m
4. Monte Sernio, 2187 m
5. Gartnerkofel, 2195 m
6. Monte Cavallo di Pontebba (Roßkofel), 2239 m
7. Creta di Aip (Trogkofel), 2279 m
8. Monte Zermula, 2143 m
9. Polinik, 2331 m
10. Monte Coglians (Hohe Warte), 2780 m
11. Monte Peralba, 2694 m
12. Creta Forata, 2462 m
13. Reißkofel, 2371 m

Dolomiti

14. Monte Paterno, 2744 m
15. Velika Cina (Cima Grande di Lavaredo), 2999 m
16. Monte Cristallo, 3221 m
17. Cristallo / Cima di Mezzo, 3154 m
18. Sorapiss, 3205 m
19. Antelao, 3264 m
20. Tofana di Rozes, 3225 m
21. Marmolada, 3343 m
22. Piz Boè, 3152 m
23. Sassongher, 2665 m
24. Sassolungo, 3181 m
25. Sassopiatto, 2958 m
26. Sass Rigais, 3025 m
27. Monte Pelmo, 3168 m
28. Civetta, 3220 m
29. Prima Pala di San Lucano, 2210 m
30. Monte Agnèr, 2872 m
31. Cima della Vezzana, 3192 m

Severne apeniške Alpe

32. Hoher Dachstein, 2995 m
33. Watzmann, 2713 m
34. Hochkönig, 2941 m

Visoke Ture

35. Hochalmispitze, 3360 m
36. Säuleck, 3086 m
37. Ankogel, 3250 m
38. Hoher Sonnblick, 3105 m
39. Großes Wiesbachhorn, 3564 m
40. Johannisberg, 3453 m
41. Großglockner, 3798 m
42. Petzeck, 3283 m
43. Großvenediger, 3666 m
44. Dreiherrnspitze, 3499 m
45. Hochgall, 3436 m

Umirjanje žoge ob polčasu



Vladimir Habjan

Avgust je za uredništvo nekakšen tihi mesec, čas, ko se ne dogaja nič posebnega, hkrati pa se odvija veliko. Kako to, boste vprašali? Preprosto, to številko običajno pripravimo že vnaprej. Takrat, ko revija izide, smo mi že daleč od računalnikov in urejanja člankov in tudi sami pohajamo tam, kjer je izvor večine idej za prihodnje teme in članke – v gorah seveda. V uredništvu se torej ne dogaja veliko, se pa toliko več na terenu. Kaj lahko drugega rečemo za najljubši in najugodnejši mesec za hribe, ki ga mnogi ljubitelji gora namenite za obiske visokih vršacev, za vzpone na dolgo načrtovane in zaželene vrhove? Tam se torej res dogaja veliko.

Avgust je nekakšen polčas, čas "umiranja žoge". Morda bo kdo temu nasprotoval in trdil, da je čas za analize šele po koncu leta. Morda je za koga res tako, a za nas ne. Pri nas se namreč med letom toliko dogaja, tempo je tako silen, da je to praktično nemogoče, po novem letu pa zaradi praznikov še toliko manj. Čim je ena številka pod streho, že se moramo ukvarjati z naslednjo. Pa še za tisto prejšnjo je še po izidu treba veliko postoriti, preden lahko rečemo, da je za nami. Če kdo to težko verjame, naj mu povem, da teme meseca in rubriko Z nami na pot pripravljamo za vse leto naprej, prav tako več mesecev vnaprej planiramo mnoge druge članke in tega je precej več kot polovico revije. Skratka, med letom se težko – umirimo.

Avgustovska številka je običajno sestavljena iz vaših prispevkov, torej člankov bralcev. Celotna revija je skupek vaših doživetij, spominov, vtisov z gora in popotovanj, torej vsega tistega, kar se vam je skozi leto dogajalo ob obiskovanju gora doma in po svetu. Čeprav so ti prispevki nenaročeni in predstavljajo le še manjši del vnaprej zasnovane številke, so brez dvoma njen pomembni del. Množici vaših idej, pobud in razmišljanj se nikakor ne mislimo odpovedati, ker nikoli ne veš, "kje se skriva zaklad".

Polčas za umirjanje žoge, za razmislek, se mi zdi še kako potreben. Ne le za počitek in obnovo delovnih moči, pač pa tudi za trezen premislek o doseženem v letošnjem letu, pa tudi o prejšnjih, ko lahko revije v miru še enkrat prelistamo in se obenem ozremo tudi malce naprej. Pogosto lahko namreč na ta način spoznamo, kaj nam je šlo manj, kaj pa bolj od rok, čemu smo se premalo ali morda celo preveč posvetili, skratka, kaj bi lahko naredil bolje. Če tega ne bi storili, se mi zdi, kot da bi se vrteli v krogu, ali še bolje, bi nazadovali. Storjene napake bi ponavljali iz meseca v mesec, iz leta v leto ter se ob tem ne bi izboljševali.

Kakšna bo prihodnost revije, se je te dni vprašal tudi izdajatelj. Naj vam priznam, da ta hip, ko pišem tale uvodnik, o tem sploh še ne razmišljam. Ko ga boste brali vi, bo pa že čas tudi za to. A ta hip, ko dajemo pod streho dve številki, obenem pa še vodniček, je preveč aktivnosti, da bi razmišljal o bližnji, pa tudi daljni prihodnosti, ki čaka moje oziroma naše naslednike. S to številko uredništvo končuje dvanajstletno delovanje. Če si predstavljate, da je to kar 141 izdaj, vam je verjetno bolj jasno, za kakšen tempo gre in koliko truda ter predanosti vlagamo v revijo (v vednost: nihče od članov ni zaposlen na Planinski zvezi).

Tudi vi si privoščite dopust. Naj vam ob deževnih dneh, ob večerih v planinskih kočah ali kjer koli že boste, lahko tudi na morski obali, branje avgustovske številke naše revije polepša dan. Zapišite pa tudi svoje vtise z gora. Če vam ob tem pride na misel še kakšna ideja, kako bi lahko bili še boljši, pa nam to le sporočite. Tudi mi bomo mislili na vas, predvsem, kako vam polepšati še jesen in zimo, ne samo dopustniške dni. Se bomo spet septembra. Srečno na gorskih poteh!



Mlečni meander v Ledeni jami pri planini Viševnik
Foto: Peter Gedei

UVODNIK

1 Umirjanje žoge ob polčasu

Vladimir Habjan

IZ STARIH SPISOV

4 Poletje 1912

Sam na Triglavu
Drago Paulić

INTERVJU

10 Višina naredi svoje

Pogovor s Stojanom
Burnikom
Sara Femec

ZGODOVINA PLANINSTVA

13 Primorski domoljub in gornik

Ivo Juvančič (1899–1985)
Janez Turk

RAZMIŠLJANJE

17 Samohodci

Sam, a ne osamljen
Olga Kolenc

MARTULJSKE GORE

20 Na Dovški križ pozimi

Led tudi na koncu
Brane Pahor

SPOMINI Z GORA

23 Nostalgija z razgledi

Planinska črtica v treh delih
Ivan Vreček

ZELENIŠKE ŠPICE

26 Na najlepši plezalni greben v naših gorah

Čas nam lahko izniči vse
razen hrepenenja

Nina Pisk

IDRIJSKE VASI

30 Na Gore

Ko je cilj kar hribovska vas
Rafael Terpin

UTRINEK

32 Po 20 letih postane gora "višja in strmejša"

Agonija v Slovenski smeri v Triglavu
Franci Horvat

NOČ

34 Vzpon ob polni luni

Triglav – naš simbol slovenstva in hrepenenja
Špela Recer

NESREČA V GORAH

36 Nesreča s srečnim koncem

Lahko bi se končalo tudi drugače
Metka Nussdorfer Vuksanović

MINIATURA

39 Neuspeli poskus velikopotezne ture

Vanja Sossou

**Vsebine vseh
Planinskih vestnikov**
od leta 1895 dalje na
www.pvkazalo.si





NASLOV UREDNIŠTVA:

Planinska zveza Slovenije
Uredništvo Planinskega vestnika
Dvorakova ulica 9, p. p. 214
SI-1001 Ljubljana
T: 01 434 56 90, F: 01 434 56 91
E: pv@pzs.si
www.planinskivestnik.com

ODGOVORNI UREDNIK:

Vladimir Habjan

UREDNIŠKI ODBOR:

Emil Pevec (tehnični urednik),
mag. Marjan Bradško, Marta Krejan,
dr. Andrej Mašera, Zdenka Mihelič,
dr. Irena Mušič Habjan, dr. Mateja Pate,
Dušan Škodič, Tina Leskošek, Mire Steinbuch

ZUNANJA SODELAVCA:

Gorazd Gorišek, Peter Šilak

LEKTORIRANJE:

Mojca Volkar Trobevšek, Mojca Stritar, Marta Krejan,
Katarina Marin Hribar, Mira Hladnik

GRAFIČNA PRIPRAVA IN TISK:

Schwarz print, d. o. o.

NAKLADA: 6300 izvodov

Prispevke, napisane z računalnikom, pošiljajte
po elektronskem mediju na naslov uredništva
ali na elektronski naslov. Poslani prispevki ne
vračamo. Uredništvo si pridržuje pravico do objave
ali neobjave, krajšanja, povzemanja ali delnega
objavljanja nenaročenih prispevkov v skladu s svojo
uredniško politiko in prostorskimi možnostmi.
Mnenje avtorjev ni tudi nujno mnenje uredništva.
Kopiranje revije ali posameznih delov brez privolitve
izdajatelja ni dovoljeno.

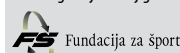
Naročanje:

Po pošti na naslov: Planinska zveza Slovenije,
Dvorakova ulica 9, p. p. 214 SI-1001 Ljubljana,
po elektronski pošti na naslov: pv@pzs.si ali po
telefonu **080 1893 (24 ur na dan)**.



Številka transakcijskega računa PZS je
05100-8010489572, odprt pri Abanki, d. d.,
Ljubljana. Naročnina 34 EUR, 58 EUR za tujino,
posamezna številka 3,40 EUR. Članarina PZS za člana
A vključuje naročnino. Reklamacije upoštevamo dva
meseca po izidu številke. Ob spremembi naslova
navedite tudi stari naslov. Upoštevamo samo pisne
odpovedi do 1. decembra za prihodnje leto.

Program informiranja o planinski dejavnosti
sofinancirajo Ministrstvo za šolstvo in šport RS,
Fundacija za financiranje športnih organizacij v RS in
Javna agencija za knjigo RS.



FOTOGRAFIJA NA NASLOVNICI: Visoka Bela špica
žari v jutranjem soncu.
Foto: Franci Horvat

Uredništvo Planinskega vestnika skrbno
preverja vse članke in točnost v reviji
objavljenih opisov poti, ki praviloma
vključujejo opozorila na nevarnosti in možne
pasti obiskovanja gora. Žal pa je vsak opis
vedno subjektiven, poleg tega se objektivne
težave na terenu lahko spreminjajo iz dneva
v dan, celo iz ure v uro. Zato uredništvo revije in
Planinska zveza Slovenije ne moreta prevzeti
nobene odgovornosti za morebitne poškodbe
ali materialno škodo, ki bi jih utrpel kdorkoli
zaradi hoje po gorah po navodilih iz te revije.

UTRINKI Z GORA

40 Za trenutke

Ko se čas ustavi, zasije
in obmolkne
Helena Škrl

JAMARSTVO

42 Bohinjsko podzemlje

Ledena jama pri planini
Viševnik
Mojca Stritar

MINIATURA

**47 Š smučni na
Špičasti vrh**

Leo Svetličič

INTERVJU

**48 Oča gospodar
s Pogačnika**

Simon Eržen, gospodar
Pogačnikovega doma
Mateja Komac

**LEPOTICA ZAHODNIH
JULIJCEV**

51 "Saj je le trojka"

Sama na drzni vrh
Jana Remic

IMPRESIJE GORA

54 Spomini na poletje

Osrednji raz v Visoki Beli špici
Milan Vošank

V JUŽNEM SOSEDSTVU

**60 Odkrivanje hrvaških
planinskih biserov**

Po Liki in Velebitu
Marija Lesjak

MINIATURA

**64 Planinska kavka
z Mosorja**

Sonja Zalar Bizjak

BLIŽNJE GORE

**66 Neznani dragulj
Karnijcev**

Monte Pupera Valgrande
Matija Turk

SVET

70 Moj prvi tritisočak

Po poteh indonezijskih
vulkanov
Nataša Sedlar